

Giai thoại văn học: Lông Mi có trọc râu

Tác Giả: Bai An Tran

Thứ Ba, 01 Tháng 12 Năm 2009 11:16

Vào khoảng cuối đời Lê có Nguyễn Hoè, một học sinh giỏi (không rõ lai lịch ra sao) đi thi học.

Quan chức kho năm ấy cũng tên là Hoè, vì thế khi xin quyên người ta kiêng tên quan phải đặt chỗ khác là Nguyễn Huệ. Nguyễn Hoè biết thế nên tình không chịu vào. Người xin quyên xin đi xin người khác, rồi người đã vào học, riêng Hoè vẫn còn đeo quyên đi yên. Cuối cùng, người xin quyên bỏ loa vào Hoè mà hỏi tên. Hoè liền gào to: "Tôi là thằng Hoè".

Người xin quyên hỏi:

- Sao gọi mãi không vào?

Hoè đáp ngược lại:

- Chỗ thầy gọi thằng Huệ chỗ có thầy gọi thằng Hoè đâu?

Sau người xin quyên phải xin to đúng tên Hoè, bèn gọi Hoè mới chịu vào.

Thầy thí sinh bé oắt mà xin quyên, quan chức kho sai gọi Hoè để hỏi về nghĩa lý văn chương. Hỏi đến đâu nhột nhột Hoè đứng đi đáp trôi chảy đến đây, quan liền ra một câu hỏi:

Lợn Tồn Ng Nh, Tồn Mã Tồn Ng Nh, danh tồn ng nh, thế có bắt tồn ng nh.

Nghĩa là: Lợn Tồn Ng Nh, Tồn Mã Tồn Ng Nh, tên nhau, thế có bắt tồn ng nh nhau.

Giai thoại văn học: Lòng Mi có trộm c Râu

Tác Giả: Bai An Tran

Thứ Ba, 01 Tháng 12 Năm 2009 11:16

Có ý lên giởng kẻ cướp rởn hai đởng cùng tên Hoè, nhởng mọt đởng quan mọt đởng hợc trò, so bì vớ i nhau sao đở c.

Hoè liỏn đở i ỏ i:

Ngỏ y Vô Kỏ, Trỏ ng Tôn Vô Kỏ, bỏ vô kỏ, ngã đỏ c vô kỏ.

Nghĩa là: Ngỏ y Vô Kỏ, Trỏ ng Tôn Vô Kỏ, mà y không sỏ thì tao cũng không sỏ.

Quan chỏ khỏ o thỏ y đỏ i xỏ c, cảm ỏ m nhỏ ng cũng phỏ i phỏ c tài, vì chỏ Tỏ ng nhỏ trong câu vỏ a là tên ngỏ i, mà ỏ i vỏ a có nghĩa "nhỏ nhau", đỏ c Hoè đỏ i rỏ t chỏ i vớ i chỏ Vô kỏ cũng vỏ a là tên ngỏ i, ỏ i vỏ a có nghĩa là không sỏ.

Sau đỏ quan ra mọt câu đỏ i khác có ý khuyên rỏn:

Xỏ tính cỏ ng, thiỏ t tính nhu, cỏ ng tính bỏ t nhỏ nhu tính cỏ u.

Nghĩa là: Rỏn tính rỏn, ỏ i tính mỏ m, tính rỏn sao bỏ ng tính mỏ m bỏ n lâu.

Nhỏ ng Hoè nào chỏ u, đỏ i ỏ i ngay rỏ ng:

Mi sinh tiỏ n, tu sinh hỏ u, tiỏ n sinh bỏ t nhỏ c hỏ u sinh trỏ ng.

Nghĩa là: Lòng mà y sinh trỏ c, râu sinh sau, sinh trỏ c chỏ ng bỏ ng sinh sau dài.

Giai thoại văn học: Lòng Mi có trộm c Râu

Tác Giả: Bai An Tran

Thứ Ba, 01 Tháng 12 Năm 2009 11:16

Ngåy bäo quan chä khäo tuy đä träc, nhäng đäi, thì sao bäng đä sau mà khôn.

Đän đây, quan chä khäo biät Hoä là tay thông minh mà bäng bänh, không còn dám vän väo gì näa.